

## العلاقة بين نمو الناتج و البطالة :

### إعادة اختبار صحة قانون أوكن بالنسبة لحالة الجزائر

سمير سحنون

أستاذ مساعد بكلية العلوم الاقتصادية والسيير والعلوم التجارية  
جامعة سيدى بلعباس / الجزائر

دحماني محمد ادريوش

أستاذ مساعد بكلية العلوم الاقتصادية والسيير والعلوم التجارية  
جامعة سيدى بلعباس / الجزائر

جامعة سيدى بلعباس

ملخص:

في إطار الاقتصاد الكلي هناك علاقة مهمة تعرف بقانون أوكن «Okun's Law» و التي تنص على وجود علاقة سلبية بين التغيرات في معدلات البطالة حول معدها الطبيعي و التغيرات في الناتج المحلي الإجمالي الفعلي حول معدهه المحتمل. وتقدم هذه الورقة إطارا جديدا و مفيدا لتطوير نماذج مختلفة للتحقيق في العلاقة بين الناتج ومعدلات البطالة.

المدارف من وراء هذه الورقة هو دراسة ما إذا كانت علاقة أوكن تطبق على الاقتصاد الجزائري و في حال وجود هذه العلاقة سوف نحاول إيجاد و تقدير معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي اللازم لتحقيق العمالة الكاملة، والذي سوف يساعدنا في تقديم اقتراحات بشأن الاستراتيجيات المناسبة للتخفيف من حدة البطالة.

في الأول، سوف نخلل اتجاهات البطالة و النمو الاقتصادي في الاقتصاد الجزائري في الفترة: 1970-2010 ، يليه استعراض للجانب النظري المتصل بقانون أوكن. و في الأخير سنحاول فحص العلاقة بين معدل البطالة و معدلات النمو الاقتصادي، معرفة مستوى النمو المطلوب حل مشكلة البطالة و خاصة في الأمد البعيد، تحديد و تشخيص أهم أنواع البطالة التي يعاني منها الاقتصاد الجزائري. وفي الأخير نناقش النتائج المتحصل عليها.

و المنهج المتبعة في التحليل هو استخدام بيانات سنوية و التي تعطى الفترة 1970-2010، ونستخدم تقنيات السلاسل الزمنية لاختبار العلاقة بين البطالة والنحو الاقتصادي والحصول على تقديرات لمعامل أوكن. و نستخدم في الدراسة اختبار التكامل المشتركة Cointegration Analysis باستعمال طريقة جوهانسن و في حال وجود هذه العلاقة تقوم باشتقاء نموذج متوجه تصحيح الخطأ ECM ، و إتباع منهجهية سياسية قرأنجرا من أجل تحديد اتجاه العلاقة بين النمو و البطالة في الجزائر.

*Abstract :*

In the macroeconomic framework there is a well-known relationship called Okun's Law, which states that the negative relationship between movements of unemployment rate and real GDP can be determined. This paper provides a new and useful framework for developing various models to investigate the output-unemployment relationship. the objective of this paper is to examine whether an Okun type relationship between output and unemployment is present in the Algerian economy. We are keen to find the level of GDP growth rate needed to achieve full employment.

Hence, from this analysis we will be able to determine the causal relationship between output and unemployment. First, we will discuss unemployment trends in Algeria (1970/2010) , followed by a review of literature and the theoretical framework related to Okun's law. In the last section, identify and diagnose the most important types of unemployment suffered by the Algerian economy. Finally we will discuss our results and its implications for the Algerian labour market.

Approach: Using annual data covering the period 1970-2009, time series techniques are used to test the relation between unemployment and economic growth and to obtain estimates for Okun's coefficient. Namely, we used in the study cointegration test, vector error correction model and Granger causality test to determine the direction of the relationship between the two variables in the short and long term.

## مقدمة:

عانت الجزائر طويلاً من أعراض "الداء الهولندي" و تدبّب أسعار النفط والذي يعُدّ موردها الأساسي و هو ما تعاني منه الدول التي تستحوذ على النفط الاقتصادي، و تصدير النفط بشكله الخام و هذا ما ساعد على إضعاف القطاعات الاقتصادية الأخرى و خاصة القطاع الصناعي و الزراعي و لولا الظروف الاقتصادية الملائمة المتعلقة بتحسين أسعار النفط في الأسواق الدولية خلال النصف الأخير من سنة 1999 لما تم تحسين الواقع المعيشى.

إن التحدي الأول للاقتصاد الجزائري هو النمو الخالق، و النمو الفعال المستدام فإذا لم يكن هناك نمو مستدام ومعدلات عالية فإنه لا يمكن إطلاقاً التحدث عن أي إستراتيجية فعالة للتخفيف من حدة البطالة، ولكن عندما يغدو الاقتصاد ديناميكياً و يتمدد معدلات عالية فإن ذلك يصبح أمر ممكناً، ولذلك فإن أول وأكبر تحدي هو تحقيق النمو الخالق و المستدام و لكن الإشكالية تظل في الكيفية التي يمكن من خلالها تحقيق مثل هذا النمو.

إن البطالة أصبحت تشكل أهم مظاهر احتلال سوق العمل في الجزائر، فمنذ سنة 1990 إلى غاية 2003 لم ينخفض معدّلها في المتوسط عن 20% من الفئة النشطة وبالرغم من انخفاضها في السنوات الأخيرة إلا أن هذا الانخفاض ظل نسبياً. و استناداً إلى مؤشر البطالة، فقد صنفت الجزائر من طرف البنك العالمي BM (2005) من بين أخطر دول العالم تضرراً بمشكلة البطالة خاصة بين فئة الشباب.

وتفيد التقديرات الأولية أن النمو الاقتصادي المطرد المسجل في الجزائر في السنوات الأخيرة قد رافقه انخفاض في معدلات البطالة، لكن أيضاً مع تراجع في إنتاجية العمل، مما يطرح بشدة قضية نوعية الوظائف المستحدثة، وقابلية استدامتها. وبالرغم من تراجع معدل البطالة في الجزائر من 29.29% عام 2000 إلى حوالي 10% في عام 2010، إلا أن الجزائر تتحفظ بأعلى معدلات للبطالة بالمقارنة مع مختلف أقاليم العالم الأخرى، ومع المتوسط العالمي البالغ 5.7% ويفى ارتفاع معدلات البطالة في الجزائر تحدياً كبيراً بواجهة اقتصادها.

و انطلاقاً من هذه التحديات التي يعرفها سوق العمل في الجزائر فإن إشكالية الموضوع تتحدد كالتالي:  
 هل استدامة معدلات النمو الاقتصادي الحالي في الجزائر كافي لاستيعاب معدلات البطالة الفعلية في الاقتصاد والتي تبقى عند مستويات مرتفعة؟ و ما مدى صحة علاقة أوكلن و انطابقها على الاقتصاد الجزائري؟  
 و المهدّف من وراء هذه الورقة هو دراسة ما إذا كانت علاقة أوكلن تنطبق على الاقتصاد الجزائري من أجل رسم وتوجيه السياسات الاقتصادية المناسبة نحو تحقيق الأهداف المسطرة. في الأول، سوف نخلل اتجاهات البطالة في الجزائر، يليه استعراض للجانب النظري المتصل بقانون أوكلن. و في الأخير سنحاول فحص العلاقة بين معدل البطالة ومعدلات النمو الاقتصادي باستخدام تقنيات التحليل القياسي لمعرفة مستوى النمو المطلوب لحل مشكلة البطالة وخاصة في الأمد البعيد، و تشخيص أهم أنواع البطالة التي يعني منها الاقتصاد الجزائري.

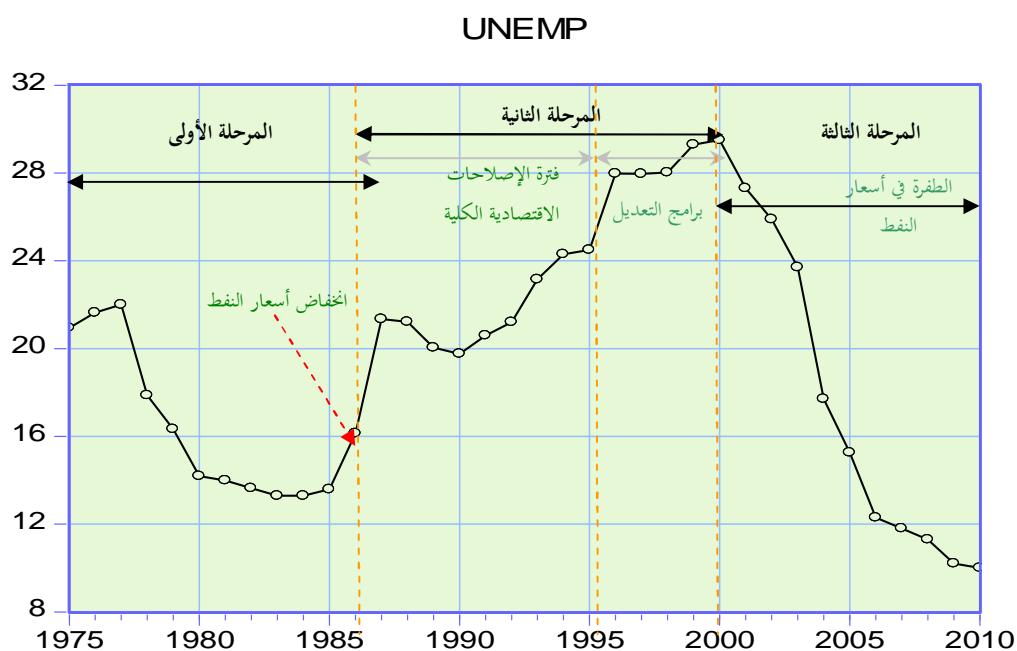
### منهجية البحث:

تعد الفترة الزمنية التي تم تغطيتها في هذه الدراسة طويلة نوعاً ما (40 سنة). تبحث هذه الورقة العلاقة بين البطالة والنمو الاقتصادي باستخدام بيانات السلسلة الزمنية الخاصة بالنتاج المحلي الإجمالي الحقيقي الفعلي. وقد تم استخدام بيانات السلسلة الزمنية السنوية في دراستنا التطبيقية و كانت البيانات من سنة 1970 حتى 2010. وقد اعتمدت هذه الدراسة بوجه خاص، على قاعدة الإحصاءات الدولية لصندوق النقد الدولي وكذا البنك العالمي و المكتب الدولي للعمل (ILO, BM, FMI) ، وهي تستند عادة إلى البيانات الرسمية الصادرة عن الدول الأعضاء في هذه المنظمات، ويتم الاعتماد على الديوان الوطني للإحصائيات ONS.

### 1- اتجاهات البطالة و النمو الاقتصادي في الجزائر:

اقترن تحسن الأداء الاقتصادي في الجزائر خلال السنوات الأخيرة بإحراز تقدم ملحوظ في معالجة مشكلة البطالة، حيث تراجع متوسط معدل البطالة من 29.5% في عام 2000 إلى حوالي 10.0% سنة 2010 وهذا ما يوضحه الشكل البياني رقم (1).

**الشكل البياني (1): تطور معدلات البطالة في الجزائر خلال الفترة 1975-2010**



وبالرغم من تراجع معدل البطالة في الجزائر من 23.66% في المتوسط في الفترة 1986-2000 إلى حوالي 16.54% في المتوسط في الفترة 2001-2010، إلا أن الجزائر كدولة تحفظ بأعلى معدلات البطالة بالمقارنة مع مختلف دول العالم الأخرى، ومع المتوسط العالمي البالغ 5.7% ويقى ارتفاع معدلات البطالة يعتبر أهم تحدي تواجهه الجزائر كغيرها من الدول العربية التي تعانى نفس المشكل. ولم يطرأ تغيير كبير على توزيع البطالة بين الدول العربية، حيث سجلت أعلى مستوياتها في الدول العربية الأقل دخلاً، أو في الدول التي تأثرت اقتصادياً بها بحالة عدم الاستقرار.

انخفاض معدلات البطالة الذي شهدته الجزائر خلال السنوات الأخيرة كان لافتاً خاصة في ضوء تزايد مساهمة القطاع الخاص في التشغيل. وساهم في تحسين أوضاع أسواق العمل الأثر الإيجابي الذي بدأ يظهر في الوقت الحالي من جراء تراجع معدلات الخصوبة ومعدلات نمو عدد السكان في سن العمل. إلا أن هذا التراجع قابله زيادة في معدل المشاركة في قوة العمل. كما ساهم ارتفاع معدل مشاركة النساء في القوى العاملة إلى ارتفاع معدل نمو قوة العمل النسائية. كما أن زيادة التوظيف اقتربت في كثير من الأحيان بتدهن في الإنتاجية، خاصة وأن معظم الوظائف الجديدة تركزت في القطاع العام، مما يطرح تساؤلاً حول نوعية الوظائف التي تم توفيرها، وبالتالي مدى قابلية استمرار هذا النوع من التوظيف.

من ناحية أخرى نجد أن معدلات البطالة بين الشباب ما زالت متوجهة نحو الارتفاع، و خاصة نحو الإناث حيث أن معدل البطالة بين الإناث للفئة العمرية (15-24 سنة) كان في حدود 56.4% في الجزائر حسب إحصائيات سنة 2006.

من خلال الشكل البياني (1) يمكن تحديد الاتجاهات العامة للبطالة خلال العقود الأربع الماضية من سنة 1970 حتى سنة 2010. حيث يمكن التمييز بين ثلاثة فترات كبرى مرّ بها الاقتصاد الوطني. ففي المرحلة الأولى تراجعت معدلات البطالة بشكل مطرد من سنة 1970 و حتى سنة 1985. و يعود الفضل في ذلك إلى تبني إقامة إستراتيجية صناعة ثقيلة في البلد انطلاقاً من نموذج بالصناعات المصنعة باعتبار أن الصناعة قطاع يتميز بكثافة عنصر العمل، وخصصت لهذا القطاع اعتمادات مالية هامة في المخططات الإنمائية الثلاثة. و عرفت هذه الفترة بتطور العمالة بفضل النسب العالية للاستثمارات القومية و الظروف جد ملائمة التي كانت تميّز إمكانيات تمويل النشاطات الاقتصادية. إلا أن هذا التطور تراجع بسرعة مع بداية الثمانينيات و بالأخص بعد النصف الثاني من هذه العشرية<sup>1</sup>.

المرحلة الثانية تمت من 1986 إلى سنة 2000 و تزامنت هذه المرحلة مع الصدمة البترولية و التي كان نتيجتها التراجع الكبير في الموارد الخارجية للبلاد نتيجة تراجع أسعار النفط. إن هذه الوضعية الخطيرة جداً التي عرفها الاقتصاد الجزائري بداية من سنة 1986، كانت نتائجها على مختلف الأصعدة خاصة على البطالة، حيث ارتفعت هذه النسبة من 13.59% سنة 1985 إلى 16.14% سنة 1986، ثم إلى 20.04% سنة 1989 و لتصل إلى مستويات قياسية بنسبة 29.50% سنة 2000. ، هذا الارتفاع لم يكن فقط كنتيجة لأزمة 1986 بل أيضاً كنتيجة لتطبيق لجزءة برامج الاستقرار و التعديل الهيكلي مع بداية التسعينيات و المفروضة من قبل مؤسسات برلن ووردرز.

المرحلة الثالثة من سنة 2001 إلى يومنا الحالي و تميّزت بتعزيز الوضعية المالية الخارجية بفضل ارتفاع مداخيل الجزائر من عائدات صادرات المحروقات بسبب ارتفاع أسعار النفط في السوق العالمية. هذا التحسن في الوضعية المالية الخارجية سمح بتحسين مؤشرات سوق العمل و خاصة معدلات بطالة التي تراجعت من 29.50% سنة 2001 إلى 10.00% سنة

<sup>1</sup>. قوله بوطالب (1996)، "الإصلاحات الاقتصادية و التشغيل في دول المغرب العربي"، متطلبات التنمية في الشرق الأوسط في ظل المستجدات المحلية و العالمية، رابطة المعاهد و المراكز العربية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، أوراق الندوة و مداولاتها، 24-26 سبتمبر، الإسماعيلية، 1996، ص 224.

2010. إلا أن معدلات البطالة في الجزائر تبقى عند مستويات مرتفعة و خاصة بين فئة الشباب وفئة و حاملي الشهادات الجامعية.

و الجدول التالي يوضح الخصائص الإحصائية لكل من النمو الاقتصادي و معدلات البطالة خلال المراحل الثلاث:

### الجدول (1): الإحصائيات الوصفية للمتغيرات المستخدمة في النموذج في الفترة: 1975 - 2010

المرحلة الثالثة (2010-2001)				المرحلة الثانية (1986-1980)				المرحلة الأولى (1985-1975)				
Var	Mean	أدنى قيمة	أعلى قيمة	Var	Mean	أدنى قيمة	أعلى قيمة	Var	Mean	أدنى قيمة	أعلى قيمة	Croi
2.26	3.84	2.00	6.9	5.54	1.32	-2.102	5.101	5.02	5.65	0.80	9.20	Chô
40.86	16.54	10.00	27.30	15.66	23.66	16.14	29.50	11.56	16.46	13.29	22.00	

ويعزى بقاء معدلات البطالة عند مستويات مرتفعة في معظم الدول العربية إلى عدة عوامل أهمها تذبذب معدلات النمو الاقتصادي، وتراجع قدرة القطاع العام على توفير فرص عمل كافية، والانخفاض طاقة التشغيل في القطاع الخاص بسبب توسيع بيئة الأعمال في عدد من الدول العربية، وصعوبة مضاهاة الميزات المالية والعينية المقدمة للعاملين في القطاع العام، وعدم تواافق مخرجات التعليم والتدريب مع متطلبات سوق العمل في القطاع الخاص.

أما فيما يخص أداء الناتج المحلي الإجمالي فإن دورة الانتعاش التي عرفها النمو الاقتصادي خلال عشريني السبعينيات والثمانينيات، سرعان ما تلاشت وتحولت إلى انكماش مع هبوط أسعار النفط سنة 1986، إلى غاية منتصف التسعينيات، حيث سجل تحسن طفيف في أداء متغير النمو<sup>1</sup>.

و مع عودة ارتفاع أسعار البترول في الأسواق الدولية بداية من سنة 1999 عرفت الجزائر نوع من الراحة المالية وقد تم استغلالها في بعث النشاط الاقتصادي من خلال سياسة مالية تنمية، عبر عنها بارتفاع حجم الإنفاق من خلال مخططين (مخطط الإنعاش الاقتصادي و مخطط دعم النمو).

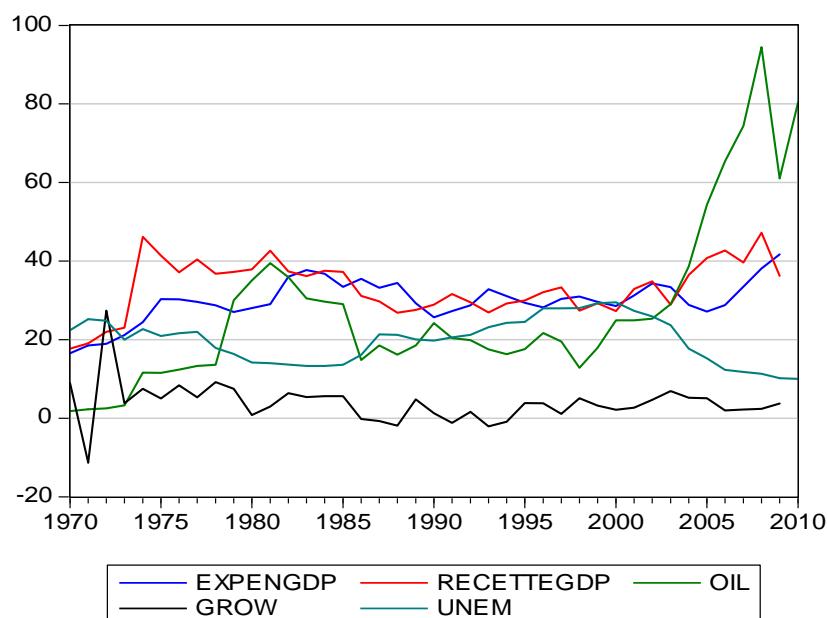
و تسجل الجزائر حاليا وضعًا اقتصاديًا كلياً مستدامًا وعودة للتوازنات المالية الكلية، فلقد شهد النمو الاقتصادي زيادة في الحجم بين عامي 1999 و 2005 بمتوسط قارب 4%. كما سجلت الفترة بعد 2005 تراجع طفيف في معدلات النمو بنسبة 2% سنة 2006، 2.2% سنة 2007، 2.4% سنة 2008، 2.113% سنة 2009 و 3.7% سنة 2010.

فمنذ بداية عام 2000 تعزّزت الوضعية المالية الخارجية بفضل ميزان المدفوعات الذي شكل قاعدة لهذه الوضعية وساهم في تعزيزها خلال السنوات من 2001 إلى 2010 الحيط للدولي الملائم المقرون بارتفاع أسعار النفط في الأسواق العالمية، وهذا التحسن في الوضعية المالية الخارجية سمح بتحفيض مؤشرات الدين الخارجي بعد اللجوء إلى الدفع المسبق للدين الخارجي منذ عام 2004 إلى حوالي 4 مليارات دولار عام 2008. لقد أدركت الحكومة أن عائدات النفط التي

<sup>1</sup> مولود حشمان، مسلم عائشة، اتجاهات النمو الاقتصادي في الجزائر خلال الفترة 1999-2004، جامعة الجزائر.

تحتل مكانة أساسية ضمن عائدات الميزانية معرضة لتقلبات أسعار النفط الخام، لذا قررت تأسيس صندوق ضبط الإيرادات عام 2000 لتأمين الاقتصاد من أي انعكاسات سلبية لهذه التقلبات، وموارد هذا الصندوق هي الفارق بين سعر برميل النفط في السوق العالمية وسعره المرجعي المعتمد في إعداد الميزانية السنوية. الشكل البياني التالي يوضح بعض المؤشرات التي تعكس الأداء الاقتصادي للبلد.

**الشكل البياني (2):** ي بعض المؤشرات الاقتصادية التي تعكس الأداء الاقتصادي في الجزائر خلال الفترة 1970-2009



و بالرغم من الارتفاع الملحوظ في معدلات النمو إلا أن النمو يبقى غير متوازن فيما بين القطاعات. فمن خلال الجدول التالي يلاحظ أن النسبة الكبيرة في تكوين الـ VAB تعود إلى قطاع المحروقات حيث ارتفعت هذه النسبة من 47.11 % سنة 2000 إلى 53.55 % سنة 2008. بينما نسبة مساهمة القطاع الفلاحي فقد عرفت بذلك خالل نفس الفترة. وإذا كان قطاع الخدمات غير السلعية قد عرف ارتفاعا فإنه وفي المقابل تراجعت نسبة قطاع الخدمات السلعية. و الجدول أدناه يوضح ذلك.

الجدول (2): تطور نصيب كل قطاع (%) في تكوين القيمة المضافة (VAB)

2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
11.45	7.63	8.77	8.73	9.04	11.38	11.99	11.44	11.94	10.09	الفلاحة
38.44	53.55	50.91	52.85	52.09	45.49	43.49	40.51	41.83	47.11	المحروقات
1.17	0.93	1.15	0.87	0.92	0.97	1.03	1.1	1.11	1.25	الأشغال العمومية المتعلقة بالنشاط البرولي
7.09	5.57	5.97	6.12	6.5	7.61	8.27	9.26	9.13	8.47	الصناعة خارج المحروقات
12.36	9.32	9.12	8.30	7.85	8.99	9.33	10.15	9.28	8.51	B T P
11.30	9.25	10.24	10.12	10.02	10.05	9.09	9.35	8.80	8.04	النقل و المواصلات
14.24	10.75	10.75	9.91	10.38	11.9	12.85	13.97	13.79	12.72	التجارة
3.94	3	3.08	3.08	3.20	3.60	3.94	4.22	4.11	3.802	الخدمات
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

المصدر: حساب النسب انطلاقا من احصائيات ONS

## 2 - الإطار النظري لعلاقة أوكون:

لقد قام الاقتصادي الأمريكي أوكون (1928-1980) بدراسة تحليلية لبعض متغيرات الاقتصاد الأمريكي في الفترة الممتدة بين 1947 و سنة 1960، وقد لاحظ أن أي ارتفاع بنقطة إضافية واحدة (1%) في معدلات البطالة سيصاحبها انخفاض بثلاث نقاط (3%) في الناتج الوطني الحقيقي.<sup>1</sup>

فإذا كنا نرغب في تحسين مستوى النمو الاقتصادي فما علينا إلا أن نعمل على رفع معدل العمالة وتشغيل الأيدي العاطلة عن العمل من خلال توفير البيئة والآليات والوسائل المناسبة لتحقيق ذلك. والسؤال المطروح هنا هو كيف لنا أن نستخدم هذا القانون بفاعلية قوية وكفاءة أكبر؟

يربط قانون أوكون بين الناتج والبطالة. فحسب سامويلسون ونوردهاوس<sup>\*</sup> (samuelson et Nordhaus ) ، يوفر هذا القانون بالدرجة الأولى الأهمية القصوى بين سوق سلع وسوق العمل. حيث يصف العلاقة بين الحركات القصيرة الأجل بين الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، والتغيرات في معدل البطالة<sup>2</sup>.

يعبر قانون أوكون عن العلاقة التجريبية بين الانحرافات في نمو الناتج حول اتجاهه والتغيرات في معدل البطالة حول معدّها الطبيعي. هذا القانون يوضح كيف أن معدلات البطالة الفعلية تتغير حول معدلات البطالة التوازنية<sup>3</sup>.

المقال الذي يحدد أساس مفهوم الناتج المحتمل نشر في عام 1962 من قبل أوكون ( Potential GNP : Its measurement and significance, American Statistical Association,

<sup>1</sup> D.Ahmed Silem, D.Jean-Marie Albertini, lexique d'économie, 6° édition, dalloz, 1999, p 377.

<sup>\*</sup> يمكن الرجوع إلى المصدر الرئيسي: Samuelson, P.A., Nordhaus, W.D. (1995), Economics, 15th ed., McGraw-Hill, New York.

<sup>2</sup> André MAKUTUBU Balibwanabo, vérification empirique de la loi d'Okun : le cas de la RD Congo entre 1960-2000. [www.congoforum.be/upldocs/article%20vrai%20amackbal.doc](http://www.congoforum.be/upldocs/article%20vrai%20amackbal.doc)

<sup>3</sup> André MAKUTUBU Balibwanabo, op cité.

أوكون علاقة خطية بسيطة بين الفجوة في معدلات البطالة إلى المستوى الطبيعي، والفارق في الناتج بالمقارنة مع إمكانياته (الناتج المحتمل). إذا ثمة ارتباط بين التغيرات السلبية في معدلات البطالة، والتغيرات في نمو الناتج.

فقانون أوكون يعبر أن معدل البطالة ما هو إلا المرآة عاكسة لتغير الناتج المحلي الإجمالي ( $Y$ ) نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي المحتمل  $Y_p$  أي:  $Y/Y_p$ ، وعند الإقرار بذلك فإن أي زيادة في الإنفاق الحكومي مثلاً سيعمل على زيادة الناتج المحلي ومن ثم نسبة الناتج  $Y/Y_p$ ، وهذا بدوره يقلل من معدل البطالة. وتعتبر طريقة نسبة الناتج  $Y/Y_p$  والتي طرحت من قبل العالم أرثر أوكون (1962) من أولى المحاولات التي تقيس معدل البطالة و التي أعاد تفسيرها رياضيا Gordan سنة 1984 و Canova سنة 1998. ومن هذه العلاقة بين معدل البطالة و نسبة الناتج يمكن اشتقاق علاقة عامة تحدد معدل البطالة في أي سنة عند معرفة الناتج الحقيقي و الناتج الممكن و متوسط معدل البطالة.<sup>1</sup>

وقد صيغت العلاقة التجريبية لأوكن في شكل رياضي على النحو التالي:

النظرة الرياضية لقانون أوكون تعبر عن علاقة خطية بسيطة بين الفجوة في معدلات البطالة إلى مستواها الطبيعي، والفجوة في الناتج بالمقارنة مع مستوى إمكانياته (الناتج المحتمل). ويمكن كتابة علاقة أوكون على الشكل التالي:<sup>2</sup>

$$\frac{(Y_p - Y)}{Y_p} = \beta (U - U_n) \quad (1)$$

حيث:

$Y_p$  : الناتج المحتمل (الكامن)<sup>\*</sup> أو ناتج العمالة الكاملة.

$Y$  : الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي (الناتج الفعلي الحقيقي).

$U_n$  : معدل البطالة الطبيعي.

$U$  : معدل البطالة الفعلي.

$\beta$  : معامل أوكون يقيس الانخفاض في معدل البطالة لما يتجاوز الإنتاج حد معين.

$$U = \frac{\text{Nombre de chômeurs}}{\text{Population active totale}} \times 100 \quad \text{ولدينا:}$$

<sup>1</sup> أحد بن عبد الكريم الخميسي، تقدير معدل البطالة بالمملكة العربية السعودية 1986-2005: نموذج رياضي، مجلة جامعة حلوان، العدد الأول، مصر 2007، ص 7.

<sup>2</sup> André Makutubu Balibwanabo et Oasis Kodila Tedika, loi d'Okun en République Démocratique du Congo : Evidences empiriques Revue Congolaise d'Economie, Volume 6, N 1, Avril, 2011 , P 22.

♣ و فجوة الناتج وفقاً لبعض الدراسات تمثل الفرق بين الناتج الحقيقي الفعلي و الناتج الحقيقي المحمول لاقتصاد ما، مقاساً كسبة من الناتج المحتمل. إن مستوى الناتج الحقيقي المحتمل ( $Y_p$ ) هو المستوى الذي يصل إليه الناتج باستعمال عناصر الإنتاج و خاصة العمل بكامل طاقتها في العملية الإنتاجية (التخصيص الأفضل والكافء للموارد)، فكلما زادت فجوة الناتج فإن معدل البطالة يزداد، ونغير عن هذه الفجوة رياضياً:

$$OG_r = \frac{Y_t - Y_{p_t}}{Y_{p_t}} \times 100$$

حيث أن  $OG_r$  هي فجوة الناتج Output gap،  $Y_t$  الناتج الفعلي،  $Y_{p_t}$  الناتج المحتمل Potentiel Output

يمكن أيضا كتابة علاقة أوكلن على الشكل التالي:

$$\frac{\Delta Y}{Y} = k - \beta \Delta U \quad (2)$$

$\Delta Y$  : التغير في  $GDP$  الحقيقي،  $\Delta U$  : التغير في معدل البطالة المحتمل على الناتج المتوسط المحتمل و الكل مضروب في 100.

المعادلة رقم (2) توضح التغير النسبي في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي. و من المهم جدا تبيان الكيفية التي تم من خلالها الوصول إلى المعادلة (3) انطلاقا من المعادلة (1) حيث:

$$\begin{aligned} \frac{(Y_p - Y)}{Y_p} &= \frac{Y_p}{Y_p} - \frac{Y}{Y_p} = \beta (U - U_n) \\ \Rightarrow 1 - \frac{Y}{Y_p} &= \beta (U - U_n) \end{aligned}$$

نقوم بضرب طرفي المعادلة بالعدد (-1) و نحصل على المعادلة التالية:

$$\frac{Y}{Y_p} - 1 = \beta (U_n - U) \quad (3)$$

نأخذ الاختلافات السنوية من الجانبين و نحصل على:

$$\Delta \left( \frac{Y}{Y_p} \right) = \frac{(Y + \Delta Y)}{(Y_p + \Delta Y_p)} - \frac{Y}{Y_p} = \beta (\Delta U_n - \Delta U) \quad (4)$$

$$\begin{aligned} \Rightarrow \Delta \left( \frac{Y}{Y_p} \right) &= \frac{(Y + \Delta Y) Y_p - Y \cdot (Y_p + \Delta Y_p)}{(Y_p + \Delta Y_p) \cdot Y_p} = \beta (\Delta U_n - \Delta U) \\ \Rightarrow \Delta \left( \frac{Y}{Y_p} \right) &= \frac{Y \cdot Y_p + Y_p \Delta Y - Y \cdot Y_p - Y \cdot \Delta Y_p}{(Y_p + \Delta Y_p) \cdot Y_p} = \beta (\Delta U_n - \Delta U) \end{aligned}$$

فحصل على العلاقة التالية:

$$\frac{(Y_p \Delta Y - Y \cdot \Delta Y_p)}{Y_p \cdot (Y_p + \Delta Y_p)} = \beta (\Delta U_n - \Delta U) \quad (5)$$

نضرب الطرف الأول للمعادلة (5) بـ  $\left[ \frac{(Y_p + \Delta Y_p)}{Y} \right]$  و لإيجاد معالة تقريبية للمعادلة رقم (1)، ويصبح لدينا:

$$\frac{(Y_p \Delta Y - Y \Delta Y_p)}{Y_p Y} = \frac{\Delta Y}{Y} - \frac{\Delta Y_p}{Y_p} = \beta (\Delta U_n - \Delta U)$$

و انطلاقا من هذه الدالة نحصل على المعادلة التالية:

$$\frac{\Delta Y}{Y} = \frac{\Delta Y_p}{Y_p} + \beta \Delta U_n - \beta \Delta U \quad (6)$$

مع:

المعادلة (6) يمكن كتابتها على الشكل التالي:

$$\frac{\Delta Y}{Y} = k - \beta \Delta U \quad (7)$$

المعادلة رقم (7) تبين لنا أنه عندما انخفض معدل البطالة بمقدار نقطة مؤوية واحدة، فإن الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي سوف يتغير في الاتجاه المعاكس آخذًا قيم موجبة. و هذه هي العلاقة التي نحن بصدده دراستها.

و لدراسة هذه العلاقة، و التي يجب أن تكون سلبية من الناحية النظرية، بين الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي حول اتجاهه وبين معدل البطالة حول معدّلها الطبيعي، وضعنا مبدأً في شكل افتراض مفاده أن التغير في معدل البطالة هو المتغير الوحيد الذي يؤثر على تغير الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي حول اتجاهه. و يتم عزل المتغيرات الأخرى المستقلة.

و حسب علاقة أوكن فإن المتغير التابع هو التغير النسبي في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي حول اتجاهه ويكتب على الشكل التالي:  $\frac{(Y - Y_p)}{Y_p}$  والمتغير المستقل هو التغير في معدل البطالة حول معدّلها الطبيعي أي:  $(U - U_n)$ . و هذه العلاقة يمكن تمثيلها كالتالي:

$$\frac{(Y - Y_p)}{Y_p} = f(U - U_n) \quad (8)$$

$$U - U_n = -\delta \left( \frac{Y - Y_p}{Y_p} \right) + \varepsilon$$

ويمكن كتابة هذه العلاقة كالتالي:

$$\Delta U = \alpha - \beta \Delta Y + \varepsilon$$

و من خلال المعادلة نستنتج أن أي ارتفاع في معدل النمو الاقتصادي بمقدار 1% سوف تؤدي إلى تحفيض معدل البطالة بمقدار معين.

و يمثل قانون Okun مفهوم مهم في الاقتصاد الكلي على المستويين النظري و التجاري. فمن الناحية النظرية، فإن هذا القانون عبارة عن علاقة بين منحنى العرض الكلي و منحنى فليبس (Phillips). و من الناحية التجريبية، فإن معامل Okun يساعد في التنبؤ و صنع السياسة الاقتصادية. وبالفعل، استخدام بيانات ربع سنوية عن الاقتصاد الأمريكي خلال الفترة 1947-1960، ونجح Okun في تبيان أن هناك علاقة عكssية تبادلية بين البطالة و النمو الاقتصادي. فقد توصل إلى أن خفض معدلات البطالة بنسبة 1% سيؤدي إلى الزيادة في الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 3%. و وجد Okun في دراسته عام 1962 أن مرونة العمالة بالنسبة للنمو الاقتصادي تتراوح بين 0.35 و 0.40.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> مجدى الشورنجي، أثر النمو الاقتصادي على العمالة في الاقتصاد المصري، مجلة اقتصاديات شمال إفريقيا، جامعة حسية بن بوعلي الشلف، العدد السادس، ص 143-144.

### 3- استعراض الجانب النظري وأهم الاختبارات التطبيقية لعلاقة أوكون (Okun's law):

اتبع العديد من خبراء الاقتصاديين الاقتصادي الأمريكي أوكون (1962) من خلال اختبار العلاقة بين البطالة والناتج وتوجد تطبيقات عديدة حاولت التعرف على حقيقة هذه العلاقة منها: دراسة أليا (Alia) و سميث (Smith) سنة 1975، غوردون (Gordon) سنة 1984، كنوستر (Knoester) سنة 1986، كوفمان (Kaufman) سنة 1988، براشوني (Prachowny) سنة 1993، ويبر (Weber) سنة 1995، عماد الموسى (Moosa) سنة 1997، أتفيلد و سيلفرستون (Attfield and Silverston) سنة 1998، لي (Lee) سنة 2000، سلبابول (Silvapulle) سنة 2004<sup>\*</sup>، ... وقد طورت علاقة أوكون و قدمت في صيغة جديدة في كثير من الدراسات لتصبح تعبّر عن التغيير في معدلات البطالة كمتغير تابع. عموماً هذه الدراسات جاءت لتقديم الدعم العملي لصحة العلاقة السابقة ولكن التقديرات معامل أوكون عرفت تفاوتاً كبيراً بين البلدان وعلى مر الزمن. إلا أن معظم الدراسات في الدول المتقدمة أثبتت صحة العلاقة السابقة التي توصل إليها أوكون Okun وإن اختلفت معنويتها من دولة إلى أخرى.

و تبقى دراسة Loi Siew Ling و Ngoo Yee Ting إحدى أهم الدراسات المتقدمة في تحليل السلسل الزمنية. و تم التركيز في هذه الورقة على دراسة وجود علاقة أوكون في الاقتصاد الماليزي. حيث قام كل من Loi و Ngoo بقياس هذه العلاقة بتطبيق الفرق الأول و نموذج الفجوة من خلال الاعتماد على مرشح هودرك وبرسكوت (The Hodrick-Prescott filter (HP)) و عزّزت بنموذج الانحدار الذاتي لفترات الإبطاء الموزعة Autoregressive Distributed Lag approach - ARDL) و اختبار السببية.

كما ناقشت الورقة التي قدمها كل من Mdu Biyase and Lumengo Bonga-Bonga حول "المفارقة في النمو الاقتصادي في جنوب أفريقيا"<sup>1</sup>، طرح جديد في مسألة مهمة و هي النمو المنخفض للتوظيف أو ما يعرف بالنمو بدون تشغيل أي تحقيق معدلات نمو مقبولة بدون خلق للوظائف. و قد استخدما منهجية حديثة في الاقتصاد

\* يمكن الرجوع إلى المصادر التالية:

- Knoester, Anthonie, "Okun's Law Revisited," Weltwirtschaftliches Archiv. 122 (1986), 657-665.
- Gary Smith, Okun's law revisited, Cowles Foundation for Research in Economics at Yale University, Paper N 380 , October 22, 1974  
<http://cowles.econ.yale.edu/P/cd/d03b/d0380.pdf>
- Prachowny, Martin F. J. (1993). "Okun's Law: Theoretical Foundations and Revised Estimates," The Review of Economics and Statistics, 75(2), pp. 331-336.
- Kaufman, R.T. (1988) An International Comparison of Okun's Laws. Journal of Comparative Economics, 12 (June) pp182-203.
- Blackley, P. R. (1991) The Measurement and Determination of Okun's Law: Evidence from the State Economies. Journal of Macroeconomics 13 (Fall) pp 641-656.

<sup>1</sup> Mdu Biyase and Lumengo Bonga-Bonga,(2007), "South Africa's Growth Paradox," DEGIT Conference Papers c012\_043, DEGIT, Dynamics, Economic Growth, and International Trade, 9 13.

## The قياسي لتحليل أداء النمو الاقتصادي في البلد باستعمال تقنية نموذج متوجه الانحدار الذاتي الهيكلي Structural Vector Autoregressive Model

وقد وجداً أن زيادة 1% في الناتج سوف تؤدي إلى زيادة 0.2% في معدل العمالة. وبالرغم من أن هذه النتائج سليمة وواعدة، فهذا لا يعني أن السلطات في هذا البلد تعامل بشكل جيد مع التراكمات المرتفعة في معدلات البطالة التي تبقى عند مستويات مرتفعة.

و حسبهم فإن معدلات البطالة لا تزال مرتفعة جداً حسب المعايير التاريخية والدولية. وبالتالي فإن خفض معدل البطالة بحلول عام 2014 ممكن حدوثه كما جاء في الوثيقة Asgisa حسب السيناريوهات المقدمة، ولكن فقط مع نمو كبير في الناتج المحلي الإجمالي (أي ضعف المعدل الحالي أو حتى أكثر).

إن تطبيقات هذه العلاقة على دول أخرى غير بلدان منظمة التعاون و التنمية الاقتصادية (OCDE) تبقى نادرة. ولعل أهم هذه الدراسات تلك التي قدمها الاقتصادي عماد الموسى<sup>1</sup> حول عينة من الدول العربية (مصر، الجزائر، تونس و المغرب). و خلص إلى نتيجة مفادها غياب هذه العلاقة تقريباً في اقتصادات الدول العربية.

و مع ذلك، فإن غياب هذه العلاقة في عينة من دول عربية (مصر، الجزائر، تونس و المغرب) حسب الاقتصادي عماد الموسى لا يعني أبداً أن هذه العلاقة غير موجودة. بالأحرى فإنه يوجد نوع معين من البطالة قد تفشي في هذه البلدان العربية. و يقترح لذلك ثلاثة أسباب لعدم صحة هذه العلاقة في هذه الدول<sup>2</sup>:

✓ السبب الأول وهو أن البطالة في هذه البلدان ليست دورية، و لكن بدلاً من ذلك هي هيكيلية واحتكارية. وهذا النوع من البطالة (الهيكلية) يظهر في البلدان التي تعرف تغيرات في اقتصادياتها دون أن يقابلها تغيرات في التعليم و التدريب. هذا يعني أن الأفراد العاطلين عن العمل ليس بسبب أن الاقتصاد هو في حالة من الركود ولكن لأنهم لا يملكون المهارات الالزمة للقيام بالوظائف المتاحة. وكذا البطالة الاحتكارية، من ناحية أخرى، فهي تنتج عن عدم تطابق الوظائف الشاغرة مع اليد العاملة المتاحة، فقد يتوفّر للأفراد المهارات لتولّي وظائف معينة لكنهم لا يدركون مدى توافر الوظائف الشاغرة التي تتوافق مع مهاراتهم. و منه فإن نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لا يساهم في التخفيف من حدة هذه الأنواع من البطالة.

✓ التفسير الثاني هو جمود سوق العمل في هذه البلدان، و لا سيما أن سوق العمل مسيطر عليه من طرف حكومات هذه الدول بوصفها المصدر الرئيسي للطلب على اليد العاملة. هذا السبب الذي جعل البطالة أكثر استجابة للتغيرات في إجمالي الناتج المحلي الحقيقي في كل من الولايات المتحدة الأمريكية مما هي عليه في أوروبا واليابان. من

<sup>1</sup> قدمت هذه الدراسة "Economic growth and unemployment in arab countries : Is Okun's law valid ?" في إطار المؤتمر الدولي الذي نظمه المعهد العربي للتخطيط (الكويت) حول "أزمة البطالة في الدول العربية" أيام 17-18 مارس 2008 في جمهورية مصر العربية، القاهرة.

<sup>2</sup> Imad A. Moosa, economic growth and unemployment in Arab countries : Is Okun's law valid? International conference on "the unemployment crisis in the arab countries", 17-18 march 2008, cairo- Egypt , pp 9.

الممكن أن نشير هنا إلى أن الدور المهيمن الذي تلعبه الحكومة في أسواق العمل في البلدان قيد الدراسة يؤدي إلى جمود سوق العمل.

✓ التفسير الثالث يتمثل في هيكل اقتصاديات هذه الدول، الذي تهيمن عليه الحكومة و يعتمد فيه البلد تقريباً على مصدر واحد للدخل (كمثال لذلك قطاع النفط في الجزائر). و إذا كان هذا القطاع المهيمن ليس كثيف العمالة، فإن النمو في هذا القطاع (الذي يدفع النمو الاقتصادي العام) لن يحد من البطالة. و هذا من شأنه أن يكون صحيحاً بالنسبة للبلدان المنتجة للنفط بشكل عام. و منه يكون معامل أوكلن أعلى في البلدان المتقدمة مما هو عليه في اقتصاديات البلدان النامية، لأن البلدان الأولى تميز اقتصادياتها بالتنوع بالنسبة للثانية. و يرى عماد موسى أن انعدام النمو في هذه البلدان لا يفسر مشكلة البطالة في البلدان الأربع قيد الدراسة.

إن تقديم الأسباب وراء فشل قانون أوكلن في البلدان العربية، يمكن أن يوفر مجال للاهتمام خاصة من قبل واضعي السياسات الاقتصادية عند وضع الخطط والبرامج الاقتصادية المناسبة.

قدم أيضاً الاقتصادي حمد عبد الله ناصر الغامد دراسة تطبيقية حول العلاقة بين معدل النمو الاقتصادي والتوظيف في المنشآت الخاصة في المملكة العربية السعودية. وقد استخدم اختبار التكامل المشترك ونموذج متوجه تصحيح الخطأ ومنهجية سبيبية قرنح من أجل تحديد اتجاه العلاقة بين السلسلتين الزمنيتين في الأجلين القصير و الطويل. و قد توصل إلى وجود علاقة توازنية طويلة الأجل بين معدل النمو الاقتصادي والتوظيف و ذلك باستخدام التكامل المشترك. واتضح كذلك من خلال نموذج تصحيح الخطأ و منهجهة قرنح وجود علاقة سبيبة وحيدة الاتجاه تتوجه من معدل النمو الاقتصادي إلى التوظيف وليس العكس. أي أن التغيرات في معدل النمو الاقتصادي تساعده في تفسير التغيرات في التوظيف في القطاع الخاص و ليس العكس. و قد توصل من خلال دراسته إلى أن تحقيق معدل مرتفع من التوظيف مرتبط ب مدى قدرة المنشآت في التركيز على جوانب تخص الإنتاجية من خلال تحسين استخدام التقنية من أجل رفع معدل النمو و من تم زيادة رفع معدلات التشغيل<sup>1</sup>.

كما أثبتت الدراسة التي قدمها الأستاذ أحمد بن عبد الكريم الحمييم<sup>2</sup> حول تقدير معدلات البطالة بالمملكة العربية السعودية في الفترة 1968-2005 تفاقق قانون أوكلن Okun's law على بيانات المملكة العربية السعودية حيث أن العلاقة بين التغير في معدل البطالة و التغير في الناتج صحيحة في حدود -0.50% و أظهرت النتائج أيضاً أن معدل البطالة بالمملكة يقدر بـ 4.5% (حالة التشغيل الكامل) و يتافق مع عماد موسى في أن البطالة و إن وجدت فهي بطالة احتكارية أو هيكلية فقط.

<sup>1</sup> Hamad a. Al-Ghannam, the relation between economic growth and employment in Saudi private firms, Saudi Economic Association, economic studies, volume 5, 9. King Saud University, 2003

<sup>2</sup> أحمد بن عبد الكريم الحمييم، مرجع سابق الذكر.

جاءت دراسة محمد فؤاد كريشان<sup>1</sup> ، لتعالج نفس العلاقة بالنسبة للاقتصاد الأردني و نشرت في مجلة العلوم الاجتماعية (TURKEY) لتقدم أيضا تحليل تجاري للعلاقة بين الناتج المحلي الإجمالي و معدل البطالة في المملكة الأردنية الهاشمية خلال الفترة 1970 - 2008. وقد استخدم تقنيات تحليل السلسل الزمنية من خلال اختبار تقنية التكامل المشتركة باستعمال منهج درين واتسن (CRDW) وتوصل إلى نتيجة مهمة مفادها أن العلاقة التوازنية بين معدل النمو الاقتصادي و معدل البطالة تتحقق فقط في المدى الطويل.

و قد استخلص من خلال هذه الدراسة أن السياسات الاقتصادية المتعلقة بإدارة الطلب لن يكون لها تأثير مهم في خفض معدلات البطالة في الأردن، في حين أن إتباع سياسات اقتصادية تمس مرونة و هيكل الاقتصاد و تشتمل إصلاح مؤسسات سوق العمل يمكن أن تكون أكثر ملائمة و هي الأنسب بالنسبة لحالة الاقتصاد الأردني.

#### 4- منهجة الدراسة القياسية:

المنهج المتبوع في التحليل هو المنهج القياسي هو استخدام بيانات سنوية والتي تغطي الفترة 1970-2010، ونستخدم تقنيات السلسل الزمنية لاختبار العلاقة بين التغير في معدلات البطالة الفعلية حول معدّلها الطبيعي و التغير في الناتج المحلي الإجمالي الفعلي حول معدله المختتم.

أولاً نقوم بتحديد نموذج (علاقة) أوكن (Okun's law model) من خلال الاستناد إلى الدراسات التجريبية السابقة التي طبقت على اقتصادات العديد من الدول. و توجد دراسات تطبيقية عديدة حاولت التعرف على حقيقة العلاقة العكسية بين نمو الناتج المحلي الإجمالي و معدل البطالة وأهم هذه الدراسات دراسة (Smith 1975)، (Adachi 1997)، (Moosa 1995)، (Weber C.E. 1984)، (Gordon 1984).

إلا أنها سوف نعتمد على دراسات كل من: Mdu Biyase and Lumengo Bonga-Bonga: (2007)، فؤاد الكريشان (2011) وكذا دراسة (Makutuba Kodila 2011) للتأكد من مدى صحة العلاقة على الاقتصاد الجزائري.

لو نأخذ الشكل الرياضي للنموذج رقم (8) يجب علينا أن نضيف إليه متغير عشوائي حتى تحول المعادلة من الصيغة الرياضية إلى معادلة قياسية و حتى نتمكن من إجراء الاختبارات الإحصائية و القياسية للنموذج. و النموذج المقترن سابقا هو نفس النموذج الذي تم الاعتماد عليه في هذه الدراسات.

إن الصيغة الجبرية لقانون أوكن تأخذ شكلين حسب Bonga<sup>2</sup>:

- الشكل الأول نموذج الفجوة كما يلي: 
$$Y_t - Y_t^p = -\beta (U_t - U_t^n) + e_t$$
- أما الشكل الثاني فهو نموذج الفرق: 
$$\Delta Y_t = \beta_0 + \beta_1 \Delta U_t + e_t$$

<sup>1</sup> Fuad M. Kreishan (2011), Economic Growth and Unemployment: An Empirical Analysis, Journal of Social Sciences 7 (2): 228-231, TURKEY.

<sup>2</sup> Mdu Biyase and Lumengo Bonga-Bonga,(2007), op cité p 15-16.

فيما يخص متغيرات الدراسة، نجد أن بيانات الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي (مليون دينار) مأخوذة من قاعدة البنك الدولي (World Development Indicators and EconStats) أما معدلات البطالة خلال نفس الفترة فهي مأخوذة من بيانات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر (CNES) وكذا الديوان الوطني للإحصائيات (ONS).

أما الناتج المحلي الإجمالي المحتمل فيمكن تقديره انطلاقاً من الناتج المحلي الفعلى لأن المشكل الأساسي هو غياب سلسلة تخص الناتج المحتمل ونظراً لصعوبة حسابه اقتصادياً من خلال استخدام أسلوب دالة الإنتاج، نلجم إلى الاعتماد على النهج الإحصائي الذي يعتبر الأسهل. أي على الاتجاه العام للسلسلة أو من خلال الاعتماد على مرشح هودرك وبرسكوت (HP) .Hodrick-Prescott filter (HP)

#### ٤-١- منهجية قياس الناتج المحتمل و فجوة الناتج:

تشير معظم الأدبيات الاقتصادية والدراسات التطبيقية إلى وجود أساليب متعددة لقياس الناتج المحتمل وفجوة الناتج ومن بين هذه الأساليب مرشح هودرك وبرسكوت Hodrick-Prescott (HP) Filter ،أساليب الاتجاه الخطى Linear Trend ،أسلوب نموذج متوجه الانحدار الذاتي الميكلى (SVAR)، وأسلوب دالة الإنتاج (Linear Trend) بالإضافة إلى أساليب أخرى، أساليب الاتجاه الخطى (اللوغريتمي) (Cobb-Douglas) والاتجاه الأسسى<sup>1</sup> (Exponential Trend) .

و بالرغم من أن أسلوب دالة الإنتاج هو أكثر الأساليب ملائمة لتقدير فجوة الناتج (Willman 2002, Haroutunian 2003, Billmeier 2004) إلا أنها سوف تعتمد على الأسلوب الإحصائي لـ: مرشح هودرك وبرسكوت Hodrick-Prescott (HP) Filter لإجراء تقديرات الاتجاه العام. إن هذا البديل هو الشائع الاستخدام عالمياً في الدراسات التطبيقية هو ذلك الذي اقترحه كل هودرك وبرسكوت تطبيقه في الاقتصاد الكلى وقد جرى العرف على تسميته بمصفي HP.

أسلوب هودرك وبرسكوت (HP) هو أحد طرق تعميم السلسلة الزمنية. و هذا المرشح يتميز ببساطته و بكونه أسلوب أحادي المتغير، و من الناحية الرياضية فإنه يمثل مرشح خطى<sup>2</sup> . إن ترشيح بيانات السلسلة الزمنية بواسطة مرشح هودرك وبرسكوت يقوم على حساب السلسلة ( $\tau$ ) من السلسلة ( $Y$ ) بحيث يكون تباين السلسلة الزمنية ( $\tau$ ) أقل مما يمكن حول الفرق الثاني second difference لها. ومعادلة حساب المرشح هي:

$$\min_{\{\tau_t\}} \sum_{t=1}^T (Y_t - \tau_t)^2 + \lambda \sum_{t=2}^{T-1} [(\tau_{t+1} - \tau_t) - (\tau_t - \tau_{t-1})]^2$$

<sup>1</sup> قد تتفاوت تقديرات الناتج الممكن تبعاً للأسلوب المتبني في طريقة التقدير، و هذا سيكون له أثر سلبي على اتخاذ القرارات على المستوى الكلى. ومنه فإن استخدام عدّة طرق و منهجهات في تقييم الناتج و المقارنة بين الناتج المتحصل عليها سيمكن من تقديم التفسير الجيد للتغيرات الاقتصادية الكلية.

<sup>2</sup> Heba Shahin, Estimating potential and output gap for Egypt using several Approaches, Central Bank of Egypt, economic Reviews, 2009/2010.

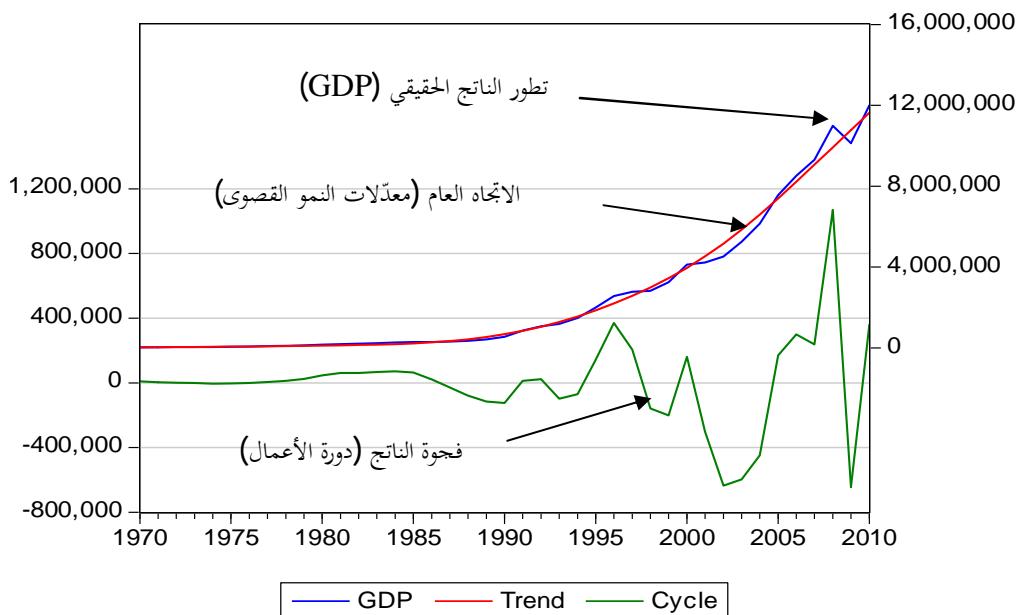
حيث  $\lambda$  هي معامل التنعيم (معامل الانسياب)، فعندما تؤول  $\lambda \rightarrow 0$  فإن السلسلة المنعمة تكون منطبقة على السلسلة الأصلية بينما عندما تؤول  $\lambda \rightarrow \infty$  فإن السلسلة ( $\lambda$ ) تصبح خطية.

و بما أن مصفاة هودرك وبرسكوت هو أحد طرق تعيم السلاسل الزمنية. ومنه فإن ترشيح filtering بيانات السلسلة الزمنية بواسطة مصفاة هودرك وبرسكوت يقوم على حساب السلسلة (PotenGdp) من السلسلة (GDP) بحيث يكون تباين السلسلة الزمنية (PotenGdp) أقل ما يمكن حول الفرق الثاني لها.

يوضح الشكل البياني (3) الناتج الفعلي، المحتمل وكذا فجوة الناتج في الجزائر مقاس بمصفاة HP.

الشكل البياني (3): تطور الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في الجزائر مقسما إلى فجوة الناتج و

Hodrick-Prescott Filter ( $\lambda=100$ )



#### 4-2- منهجية قياس معدل البطالة الطبيعي:

يمكن حساب هذا المعدل بطريقتين:

1- حساب معدل البطالة الطبيعي انطلاقا من معدله الفعلي. فنجد أن ثابت معادلة اندثار معدل البطالة على عدة متغيرات و خاصة معدل النمو يمكن أن يعبر على معدل البطالة الطبيعي. فمن الناحية الرياضية والإحصائية فإن الثابت يعبر عن قيمة المتغير عندما تكون قيم المتغيرات المستقلة (النمو الاقتصادي) مساوية للصفر. ففي ما يتعلق بتقدير معدل البطالة الطبيعي فيوجد عدد قليل من الدراسات القياسية وبعض المقاربات.

$$Unem = 20.19 - 0.0022 GDP$$

أ. ٢٠١٠ بـ ٢٠١١ جـ ٢٠١٢ دـ ٢٠١٣

2- يمكن حساب هذا المعدل أيضاً انطلاقاً من علاقة فيليبس<sup>\*</sup> المعدلة و المطورة التي تربط معدلات التضخم بمعدلات البطالة و يمكن كتابة هذه العلاقة على الشكل التالي:

$$\pi_t - \pi_{t-1} = \beta_1 + \beta_2 C_t + u_t$$

و يعرف هذا المنحنى بمنحنى فيليبس المطور أو المنحنى التسارعي حيث عندما يكون معدل البطالة عند مستوى مستقر و منخفض عندما ترتفع معدلات التضخم و يكون هناك تسارع في المستوى العام للأسعار. البيانات حول التضخم يتم حسابه سنوياً كنسبة لارتفاع المستوى العام للأسعار (CPI)، و معدل البطالة يتم حسابه انطلاقاً من السكان في سن العمل<sup>1</sup>:

$$U = \frac{\text{Nombre de chômeurs}}{\text{Population active totale}} \times 100$$

و البيانات المأخوذة هي للفترة 1970 - 2009 و بعد تقدير العلاقة نحصل على النتائج التالية:

$$\pi_t - \pi_{t-1} = 3.86 - 0.193 C_t + u_t$$

النموذج يوضح أنه في حالة انخفاض معدلات البطالة بنقطة واحدة (%) فإن التغيير في معدل التضخم سيترتفع في المتوسط بنسبة قدرها 0.19%

$$C^n = \frac{\hat{\beta}_1}{-\hat{\beta}_2} = \frac{3.86}{0.193} = 19.93\%$$

و بعد تقدير كل من الناتج المحتمل و معدل البطالة الطبيعي سوف نقوم بحساب حساب التغيير في الناتج المحلي الإجمالي حول معدله المحتمل (varunem) و كما معدل البطالة الفعلي حول معدله الطبيعي (vargdp).

## 5- نتائج الدراسة القياسية:

### 5-1- اختبار استقرارية السلسل الزمنية قيد الدراسة:

كمراحل أولى نقوم باختبار استقرار السلسل الزمنية و هو شرط من شروط التكامل المشترك. و تعدّ اختبارات جذور الوحدة أهم طريقة في تحديد مدى استقرارية السلسل الزمنية، و معرفة الخصائص الإحصائية ومعرفة خصائص السلسل الزمنية محل الدراسة من حيث درجة تكامليها و قد تم استخدام جدر الوحدة لـ ديكى فوللر الموسع (ADF) و كما اختبار فليب برون (PP).

بعد إجراء اختبار ديكى - فوللر الموسع (ADF) لمعرفة درجة تكامل متغيرات الدراسة، وجدنا أن المتغيرات متكاملة من الدرجة الأولى كما موضحة في الجدولين التاليين:

\* علاقة فيليبس الشهيرة هي التي تعكس العلاقة العكسيّة بين تطور الأجراء الاسميّة و معدلات البطالة و التي صاغها فيليبس في بريطانيا خلال الفترة 1861-1957.

<sup>1</sup> Dmodr N. Gujarati, (2003), Basic Econometrics, Mc Grw-Hill/Irwin, 4 th Edition, New York, P191-194.

### جدول (3) اختبار جدر الوحدة باستخدام Augmented Dickey-fuller (ADF)

الفرق الأول		المستوى		السلسلة الزمنية
ثابت و اتجاه	ثابت فقط	ثابت و اتجاه	ثابت فقط	
(0) ***-4.764	(0) ***-4.858	(1) -2.709	(1) -2.488	(Var gdp)
(0) ***-4.718	(0) ***-4.784	(1) -1.270	(1) -1.297	(Var unem)

\*\*\* معنوية عند مستوى 1 % حسب القيم الجدولية

\*\* معنوية عند مستوى 5 % حسب القيم الجدولية

\* معنوية عند مستوى 10 % حسب القيم الجدولية

طول فترة الإيبلاء المناسبة أو توماتيكيا وفق معيار (Schwartz – Criterion) بحد أقصى 9 فترات

### جدول (4) اختبار جدر الوحدة باستخدام Phillip-Perron (PP)

الفرق الأول		المستوى		السلسلة الزمنية
ثابت و اتجاه	ثابت فقط	ثابت و اتجاه	ثابت فقط	
(3) ***-4.745	(3) ***-4.844	(3) -2.662	(3) *-2.725	(Var gdp)
(3) ***-4.861	(3) ***-4.913	(4) -1.220	(4) -1.228	(Var unem)

\*\*\* معنوية عند مستوى 1 % حسب قيم (adj. t-Statistic) الجدولية ل.(MacKinnon : 1996)

\*\* معنوية عند مستوى 5 % حسب قيم (adj. t-Statistic) الجدولية ل.(MacKinnon : 1996)

\* معنوية عند مستوى 10 % حسب قيم (adj. t-Statistic) الجدولية ل.(MacKinnon : 1996)

( ) العدد الأفضل لنعمات الارتباط التسلسلي في اختبار (PP) وفق الاختبار الآلي (Newey-West) باستخدام طريقة (Bartlett Kernel).

ويتضح من الاختبارين (PP و ADF) أنه لا يمكن رفض فرضية العدم القائلة بأن المتغيرين (Var gdp) و (Var unem) بحاجة جدر للوحدة، إلا أنه يمكن رفض هذه الفرضية بالنسبة للفروق الأولى لهما. مما يعني أن المتغيرين متكمالين من الرتبة (1) I وأن الفرق الأول لهما من الرتبة (0) I . الخلاصة أن السلسلتين غير ساكنتان ومن رتبة متساوية (1)I ومن ثم يمكن إجراء اختبار التكامل المشترك.

### 2-5- اختبار التكامل المشترك:

تعتبر منهجية التكامل المشترك لجوهنسن Johansen في الاقتصاد القياسي أكثر دقة من طريقة انجل - قرانجر و كما اختبار التكامل المشترك لدرلن واتسن (CRDW). وبإجراء اختبار التكامل المشترك لجوهنسن Johansen نحصل على النتائج التالية: Cointegration Test

الجدول (5): اختبار جوهانسون للتكمال مشترك

Unrestricted Cointegration Rank Test (Trace)				
Hypothesized		Trace	0.05	
No. of CE(s)	Eigenvalue	Statistic	Critical Value	Prob.**
None	0.154232	7.940219	15.49471	0.4718
At most 1	0.040596	1.574816	3.841466	0.2095
Trace test indicates no cointegration at the 0.05 level				
* denotes rejection of the hypothesis at the 0.05 level				
**MacKinnon-Haug-Michelis (1999) p-values				
Unrestricted Cointegration Rank Test (Maximum Eigenvalue)				
Hypothesized		Max-Eigen	0.05	
No. of CE(s)	Eigenvalue	Statistic	Critical Value	Prob.**
None	0.154232	6.365402	14.26460	0.5668
At most 1	0.040596	1.574816	3.841466	0.2095
Max-eigenvalue test indicates no cointegration at the 0.05 level				

(باستعمال برنامج Eviews الإصدار 6)

بالقراءة السريعة لنتائج التقدير يتضح أن نتائج اختبار الأثر (Trace) للفرض الصافي القائل بأن عدد معادلات التكمال المتساوي أقل من أو تساوى  $r$  ، تبين أن قيمة الاحتمال الأعظم المحسوب 7.940219 أقل من القيمة الجدولية 15.49471 وعليه نقبل الفرض الصافي ونقول بعدم وجود معادلة تكمال واحدة على الأقل. والاختبار البديل وهو اختبار القيم المميزة العظمى (Max-Eigen) والذي يختبر الفرض الصافي القائل بأن عدد متغيرات التكمال المتساوي هي  $r$  مقابل الفرض البديل بأنها تساوى  $r+1$  أيضاً يؤيد ويقوى النتيجة التي تم التوصل إليها لأن قيمة الاحتمال الأعظم المحسوب 6.365402 أقل من القيمة الجدولية 14.26460 وعليه نقبل الفرض الصافي ونقول بعدم وجود معادلة تكمال واحدة على الأقل.

طبقاً لهذه النتيجة فإنه لا توجد علاقة توازن في الأجل الطويل بين المتغيرين (Var gdp) و (Varunem) وهذا يؤكد صحة فرضية غياب علاقة أوكن في معظم الدول النامية. ومنه لا يمكن إجراء اختبار تصحيح الخطأ لأن هذا يتطلب وجود معادلة تكمال واحدة على الأقل.

خلاصة القول أن معدل النمو الاقتصادي في الجزائر لا يساهم في خلق وظائف شغل (فرضية النمو بدون تشغيل) وهو ما يتافق و النتيجة التي توصل إليها الباحث عماد الموسى.

**3-5- اختبار السببية:**

إن غياب وجود علاقة توازنية مستقرة طويلة الأمد بين المتغيرين (Var gdp) و (Varunem) لا يعني بالضرورة غياب أي ارتباط بين محددات النمو وكذا معادلات البطالة هذا أيضاً يعني أن العلاقة لا توجد بالكامل. بالأحرى فهي ضعيفة جداً و تحتاج لبيانات أكثر دقة للتحقق من صحة العلاقة.

و هذا ما أشار إليه عماد الموسى. لذلك ارتأينا اختبار العلاقة السببية بين الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الممكن (المحتمل) باعتباره يعبر عن مجموع الناتج الذي يمكن الوصول إليه باستخدام جميع عناصر الإنتاج استخداماً كاملاً، ومعدل البطالة الفعلي باستخدام طريقة سببية قراجر، والذي يتطلب استخدام المتغيرات بصيغتها الساكنة، لذلك سنستعمل في اختباراتنا الفروق الأولى لكل من الناتج المحلي الإجمالي الممكن وكذا معدل البطالة الفعلي. ونظراً لحساسية نتائج الاختبار لفترة الإبطاء المستخدمة فقد تم اختبار فترات الإبطاء باستخدام معيار "أكاييك" و هي  $n=3$ ، وتظهر نتائج الاختبار في الجدول التالي:

**الجدول (6): اختبار سببية قرانجر**

Lags: 3			
Null Hypothesis:	Obs	F-Statistic	Prob.
DLPOTENGDP does not Granger Cause DLUNEM	37	4.03754	0.0159
DLUNEM does not Granger Cause DLPOTENGDP	0.36057	0.7819	

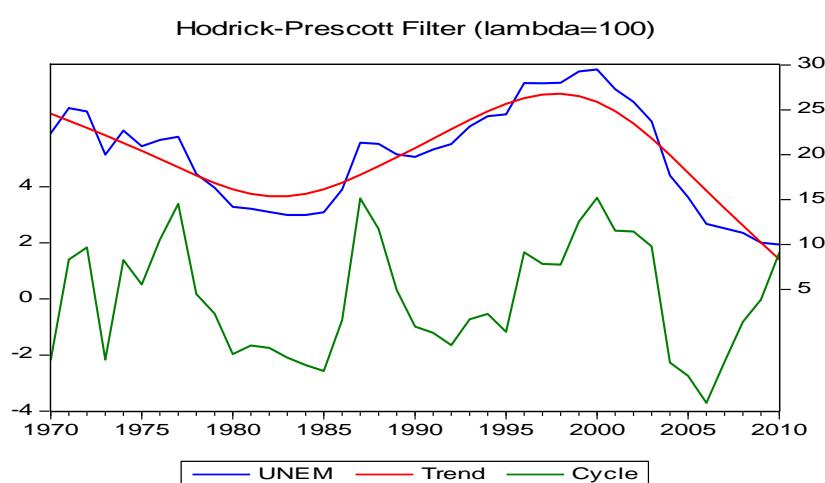
تشير هذه النتائج إلى وجود علاقة سببية من الناتج المحتمل نحو معدلات البطالة الفعلية. وبناءً على هذه النتائج يمكن القول أن معدلات البطالة تتأثر فعلاً بحجم الناتج كما رسمه أوكلن من خلال علاقته الشهيرة لتفصير فجوة البطالة.

## 6- البطالة الدورية و البطالة الهيكلية:

ما يلاحظ أن معدلات البطالة الطبيعية في الجزائر سواء من خلال تقديره اعتماداً على علاقة فليبس المطورة أو من خلال مرشح هودريك بروكويست<sup>\*</sup> مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بهيكل الاقتصاد و تحتاج إلى سياسات طويلة الأجل تعتمد على إعادة هيكلة الاقتصاد بشكل عام.

والشكل البياني التالي يوضح ذلك:

**الشكل البياني (4): تطور كل من معدل البطالة الفعلي، الاتجاه العام، و البطالة الدورية باستخدام طريقة مصفى HP**



\* طريقة مرشح هودريك بريسكوت تستعمل لفصل بين الاتجاه العام طويل الأجل للبطالة

ما يلاحظ أن معدل البطالة يتذبذب بشكل قریب حول الاتجاه العام (أي حول معدل البطالة الطبيعي)، وأن معدل البطالة الدورية كانت أقل من معدل البطالة الطبيعي. كما أن الاتجاه العام طويل الأجل للبطالة قد صل إلى أعلى مستوى له مع نهاية التسعينيات ثم أخذ بالتراجع ورغم انخفاضه بداية من سنة 2001 إلا أنه يبقى عند مستويات مرتفعة نسبيا.

كل هذا يفسّر بوضوح محدودية فعالية السياسة المالية التوسعية من خلال نمو الإنفاق الحكومي في التخفيف من حدة البطالة الهيكلية. و يبقى تأثيرها فقط في المدى القصير و يمس فقط البطالة الدورية التي تشكل جزءاً ليس بالكبير مقارنة بمعدل البطالة الكلي.

و هو نفس الاستنتاج الذي توصل إليه عماد الموسى حيث أن البطالة في البلدان العربية ليست دورية، و لكن بدلاً من ذلك هي خاصة هيكلية و بعضها احتكارية. فهيكل اقتصadiات هذه الدول، تهيمن عليه الحكومة عائدات النفط و يتعمد فيه البلد تقريباً في إعداد ميزانية الدولة. و معروف عن هذا القطاع يهيمن عليه استخدام رأس المال عكس عنصر العمل. و عليه فإن النمو في هذا القطاع لن يساعد في التخفيف من حدة البطالة. و توصل عماد الموسى إلى نتيجة مهمة هي أن انعدام النمو في هذه البلدان العربية قيد الدراسة لا يفسّر مشكلة البطالة خلال طول فترة الدراسة.

خاتمة:

بالرغم من أن علاقة أوكن لم تتطبق على واقع الاقتصاد الجزائري، إلا أن جميع الدراسات التطبيقية تشير إلى أن هناك ارتباط وثيق بين النمو الاقتصادي و خلق فرص العمل.

و هذا ما هو متعارف عليه اقتصاديا، حيث أن الزيادة في معدلات النمو الاقتصادي تؤدي إلى خلق كيانات اقتصادية جديدة وتوسّع في أنشطة المؤسسات الاقتصادية القائمة، وبالتالي توفير فرص عمل جديدة، وقد تُحصى الاقتصادي أوكن في علاقة عرفت باسمه. وبالرغم من صحة هذه العلاقة على وجه العموم في كثير من الدول المتقدمة و كذا بعض الدول الناشئة ، إلا أن الدراسات التطبيقية الحديثة التي أجريت في عدد من الدول النامية و العربية على وجه الخصوص تشير إلى أن هذه العلاقة ليست مستقرة و قد تختلف من اقتصاد لآخر في الاتجاه والمقدار. حتى أن هذه العلاقة قد تتعرض للتقلب في اتجاهها ومقدارها للاقتصاد نفسه من فترة زمنية إلى أخرى. و هو ما تم التوصل إليه من خلال اختبار هذه العلاقة بالنسبة للاقتصاد الجزائري.

و قد أظهرت دراسة موسى (2008) عدم انطباق هذه العلاقة على العديد من الدول العربية، حيث لا تستجيب البطالة نحو الانخفاض في حالة ارتفاع النمو الاقتصادي في كل من الجزائر ومصر والمغرب وتونس<sup>1</sup> وهو ما يخالف النتائج التطبيقية التي تدعم هذه العلاقة في حالة الدول المتقدمة و هو ما تطرقنا إليه في دراستنا. و هي تقريبا نفس النتائج التي توصل إليها حسين الطلافعحة في دراسته حول حل معضلة بطالة المتعلمين في الدول العربية حيث شخص نوع معين للبطالة في معظم الدول العربية و هي البطالة الميكيلية و هي تقريبا تمثل نفس معدل البطالة الطبيعية، وتوصل إلى أن جميع السياسات التي اتخذت للتخفيف من حدة البطالة جاءت نتائجها لتمس فقط نوع معين من البطالة هي البطالة الدورية و التي تبقى مستوياتها منخفضة جدا في اقتصاديات الدول العربية.

من خلال محاولة فهم العلاقة بين معدل النمو الاقتصادي ومعدل البطالة في الجزائر من خلال الدراسة القياسية والتحليلية، نجد أن البيانات حول المتغيرين على طول فترة الدراسة لم تظهر اتجاهها محددا. وليس هذا فحسب، بل أن بعض السنوات أظهرت أنهما كانا يسيرون في ذات الاتجاه. و حتى لما كانت العلاقة عكسية بين المتغيرين (سالبة الاتجاه) في فترات أخرى و كان ارتفاع الأول أي معدل النمو بمعدلات مرتفعة، فإن معدل البطالة قد تستجيب للانخفاض و لكن بمعدلات ضعيفة جدا. وهذا يعني أن العلاقة بين المتغيرين، وإن كانت في اتجاهها الصحيح كما ينص على ذلك قانون أوكن، فإن الأثر النمو سيكون ضعيف جدا على مستويات البطالة التي تبقى عند مستويات مرتفعة.

ومع ذلك، ينبغي أن أشير في الأخير، إلى أنه وعلى الرغم من المساهمة التي قدمت في هذا البحث والنتائج المحدودة التي تم التوصل إليها فإن هناك حاجة إلى مزيد من البحث و التنقيب حول هذه العلاقة لما لها من أهمية في جانبها التطبيقي، بحيث يمكن لنتائج الدراسة التطبيقية أن تساهم في صياغة الاقتراحات المناسبة بخصوص وضع السياسات الاقتصادية السليمة لتحقيق الأهداف المسطرة في البلد.

<sup>1</sup> Imad A. Moosa, op cit.

المراجع المعتمدة:

- 1- أحمد بن عبد الكريم المحميد، (2007) "تقدير معدل البطالة بالمملكة العربية السعودية 1986-2005: نموذج رياضي"، مجلة جامعة حلوان، العدد الأول، مصر.
  - 2- حسين الطلافحة (2012)، "حل معضلة بطالة المتعلمين في البلدان العربية"، حلقة نقاشية، المعهد العربي للتخطيط، الكويت، 18 يناير.
  - 3- قويدر بوطالب (1996)، "الإصلاحات الاقتصادية و التشغيل في دول المغرب العربي"، متطلبات التنمية في الشرق الأوسط في ظل المستجدات المحلية والعالمية، رابطة المعاهد و المراكز العربية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، أوراق الندوة و مداولتها، 26-24 سبتمبر، الإسماعيلية، مصر.
  - 4- مجدي الشوربجي، (2009)، "أثر النمو الاقتصادي على العمالة في الاقتصاد المصري"، مجلة اقتصاديات شمال إفريقيا، جامعة حسية بن بوعلي الشلف، العدد السادس.
  - 5- منسوخ الفيميز، (2006)، طريق الجزائر للنمو الاقتصادي، التقرير القطري الجزائري، منتدى الأورو - متوسطي للمعاد الاقتصادية، يناير ، مصر.
  - 6- مولود حشمان، مسلم عائشة، "اتجاهات النمو الاقتصادي في الجزائر خلال الفترة 1999-2004"، جامعة الجزائر.
- 7- André MAKUTUBU Balibwanabo, « verification empirique de la loi d'Okun : le cas de la RD Congo entre 1960-2000 ».  
[www.congoforum.be/upldocs/article%20vrai%20amackbal.doc](http://www.congoforum.be/upldocs/article%20vrai%20amackbal.doc)
- 8- Blackley, P. R. (1991), "The Measurement and Determination of Okun's Law: Evidence from the State Economies", *Journal of Macroeconomics* 13 (Fall) pp 641-656.
- 9- D.Ahmed Silem, (1999), D.Jean-Marie Albertini, « lexique d'économie », 6° édition, dalloz.
- 10- Samuelson, P.A., Nordhaus, W.D. (1995), "Economics", 15th ed., McGraw-Hill, New York.
- 11- Fuad M. Kreishan (2011), "Economic Growth and Unemployment: An Empirical Analysis", *Journal of Social Sciences* 7 (2): 228-231, TURKEY.
- 12- Hamad a. Al-Ghannam, "The Relation Between Economic Growth and Employment in Saudi private firms", Saudi Economic Association, economic studies, volume 5, 9. King Saud University, 2003.
- 13- Imad A. Moosa, (2008), "Economic Growth and Unemployment in Arab Countries : Is Okun's law valid?", International conference on "the unemployment crisis in the arab countries", 17-18 march 2008, cairo- Egypt.
- 14- Imad A. Moosa, (1997), "A Cross-Country Comparison of Okun's Law Coefficient", *Journal of Comparative Economics*. Num. 24.
- 15- Knoester, Anthonie, "Okun's Law Revisited", *Weltwirtschaftliches Archiv*. 122 (1986), 657-665.
- 16- Gary Smith, "Okun's law revisited", Cowles Foundation for Research in Economics at Yale University, Paper N 380 , October 22, 1974  
<http://cowles.econ.yale.edu/P/cd/d03b/d0380.pdf>
- 17- Kaufman, R.T. (1988), "An International Comparison of Okun's Laws", *Journal of Comparative Economics*, 12 (June) pp182-203.
- 18- Mdu Biyase and Lumengo Bonga-Bonga,(2007), "South Africa's Growth Paradox", DEGIT Conference Papers c012\_043, DEGIT, Dynamics, Economic Growth, and International Trade.
- 19- Ngoo Yee Ting and Loi Siew Ling,(2011) "Okun's Law in Malaysia : An Autoregressive Distributed Lag (ARDL) Approach With Hodrick-Prescott (HP) Filter", *Journal of Global Business and Economics*, Global Research Agency, vol. 2(1), pages 95-103, January.

- 20- Okun, A (1962), "Potential GNP: Its Measurement and Significance", *Proceedings of the Business and Economic Statistics*, 98-103.
- 21- Petre Caraiani, (2006), "The relation Relationship Between Unemployment and Output Cycles in Korea", *Romanian Journal of Economic Forecasting*.
- 22- Prachowny, Martin F. J. (1993). "Okun's Law: Theoretical Foundations and Revised Estimates", *The Review of Economics and Statistics*, 75(2), pp. 331-336.